

GARMIN®



INREACH® MESSENGER PLUS

Priročnik za uporabo

© 2024 Garmin Ltd. ali njegove podružnice

Vse pravice pridržane. V skladu z zakoni o avtorskih pravicah tega priročnika ni dovoljeno kopirati, v celoti ali delno, brez pisnega dovoljenja družbe Garmin. Garmin si pridržuje pravico do sprememb in izboljšav izdelkov ter sprememb vsebine tega priročnika, ne da bi o tem obvestil osebe ali organizacije. Najnovejše posodobitve in dodatne informacije glede uporabe izdelka lahko poiščete na www.garmin.com.

Garmin®, logotip Garmin, ANT+®, fēnix®, inReach® in TracBack® so blagovne znamke družbe Garmin Ltd. ali njenih podružnic, registrirane v ZDA in drugih državah. Garmin Express™, Garmin Messenger™ in Garmin Response™ so blagovne znamke družbe Garmin Ltd. ali njenih podružnic. Blagovnih znamk ni dovoljeno uporabljati brez izrecnega dovoljenja družbe Garmin.

Besedna oznaka in logotipi BLUETOOTH® so v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. Družba Garmin ima licenco za uporabo teh znamk. Iridium® je registrirana blagovna znamka družbe Iridium Satellite LLC. Druge blagovne znamke in trgovska imena so v lasti ustreznih lastnikov.

Kazalo vsebine

Uvod	1
Uvod	1
Pregled naprave	1
Gumbi	2
Vklop naprave	2
Meni Napajanje	2
Dejanja začetne strani	2
Ikone stanja	3
Združitev naprave s telefonom in njena aktivacija	3
Program Garmin Messenger	4
Storitve inReach Plus	4
Satelitsko omrežje Iridium	4
Sinhronizacija podatkov inReach	4
Glavni meni	5

Funkcije naprave inReach	5
Preskus naprave	5
Sporočila	5
Pošiljanje sporočila za javljanje	6
Pošiljanje besedilnega sporočila	6
Odgovarjanje na sporočilo	6
Preverjanje, ali so na voljo nova sporočila	6
Ogled podrobnosti sporočila	7
Brisanje sporočil	7
Sledenje inReach	7
Začetek sledenja	7
Ustavitve sledenja	7
Deljenje vaše strani za sledenje	7
SOS	7
Pošiljanje sporočila SOS za reševanje	8
Pošiljanje sporočila SOS po meri	8
Preklic sporočila SOS z zahtevo za pomoč	8

Vreme	9
Zahtevanje vremenske napovedi inReach	9
Posodabljanje vremenske napovedi inReach	9
Spreminjanje lokacije za vreme	9

Navigacija s funkcijo TracBack®	10
---	-----------

Poraba in zgodovina prenosa podatkov	10
---	-----------

Ogled podrobnosti naročniškega paketa	10
Ogled porabe prenosa podatkov	10

Prilagajanje naprave	11
-----------------------------------	-----------

Nastavitve sledenja	11
Nastavitve zvokov	11
Nastavitve telefona	11
Nastavitve možnosti Dalj. uprav. inReach	11
Nastavitve sistema	12
Umerjanje kompasa	12
Nastavitve časa	12
Nastavitve enot	13
Uporaba obratnega polnjenja	13

Informacije o napravi	13
------------------------------------	-----------

Posodobitve izdelkov	13
Nastavitev programa Garmin Express	14
Pridobivanje dodatnih informacij	14
Ogled zakonsko predpisanih informacij in informacij o skladnosti na elektronski nalepki	14
Zaklepanje in odklepanje gumbov	14
Nega naprave	14
Čiščenje naprave	14
Odpravljanje težav	15
Podaljševanje napajanja z baterijo ..	15
Ponastavitev vseh privzetih nastavitev	15
Jezik naprave je napačen	15
Polnjenje naprave inReach	16
Varčevanje z energijo med polnjenjem naprave	16
Specifikacije	16
Informacije o bateriji	17

Uvod

⚠ OPOZORILO

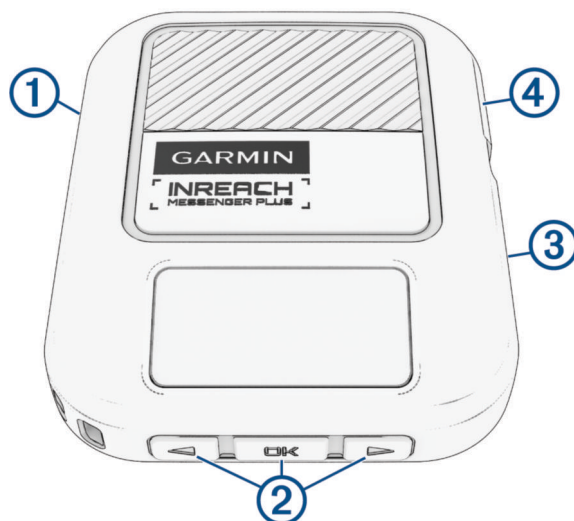
Za opozorila in pomembne informacije o izdelku si oglejte navodila *Pomembne informacije o varnosti in izdelku* v škatli izdelka.

Uvod

Če napravo za satelitsko komunikacijo inReach uporabljate prvič, opravite naslednje postopke, da nastavite napravo in se seznanite z osnovnimi funkcijami.

- 1 Pritisnite , da vklopite napravo za satelitsko komunikacijo.
- 2 Izberite jezik.
- 3 V pametni telefon prenesite program Garmin Messenger™ in upoštevajte navodila na zaslonu za združitev z napravo za satelitsko komunikacijo in njeno aktivacijo (*Združitev naprave s telefonom in njena aktivacija*, stran 3).
- 4 Sinhronizirajte napravo za satelitsko komunikacijo s programom Garmin Messenger (*Sinhronizacija podatkov inReach*, stran 4).
- 5 Pred potovanjem preskusite napravo za satelitsko komunikacijo (*Preskus naprave*, stran 5).

Pregled naprave



①	Vrata USB (pod zaščitnim pokrovčkom)
②	Gumbi
③	Gumb za vklop in izklop 
④	Gumb SOS (pod zaščitnim pokrovčkom)

Gumbi

	Pritisnite za pomikanje med meniji, možnostmi in nastavitvami. Pridržite za vrnitev na prejšnjo stran.
	Pritisnite za pomikanje med meniji, možnostmi in nastavitvami.
OK	Pritisnite za izbiro možnosti ali potrditev sporočila. Pridržite za vrnitev na začetno stran. Na začetni strani pritisnite za odpiranje dejanj začetne strani.
	Pritisnite za vklop naprave. Pritisnite za odpiranje menija za vklop/izklop. Pridržite za izklop naprave.

Vklop naprave

Pritisnite .

Meni Napajanje

Če želite odpreti meni za vklop/izklop, pritisnite .

Zakleni gumb: zaklene tipke naprave, da prepreči nenamerne pritiske tipk.

Izklopi zvočne signale: izklopi vse zvoke naprave.

Svetlost: prilagodi svetlost zaslona.

Način pošiljanja sporočil: Delovanje neprekinjeno preverja, ali so na voljo dohodna sporočila, kar skrajša trajanje napajanja z baterijo. Način Nizka raven napajanja podaljša trajanje napajanja z baterijo, saj manj pogosto preverja, ali so na voljo dohodna sporočila.

Obratno polnjenje: omogoča, da z napravo inReach polnite druge naprave ([Uporaba obratnega polnjenja, stran 13](#)).

Izklop: izklopi napravo.

Dejanja začetne strani

Če želite odpreti dejanja začetne strani, na začetni strani pritisnite **OK**.

Aktiviraj napravo: aktivira napravo, če ste preskočili aktivacijo med začetno nastavitvijo ([Združitev naprave s telefonom in njena aktivacija, stran 3](#)).

Javljanje: pošlje sporočilo za javljanje ([Pošiljanje sporočila za javljanje, stran 6](#)).

Začni sledenje: zažene funkcijo sledenja ([Začetek sledenja, stran 7](#)).

Preveri, ali so na voljo sporočila: preveri, ali so na voljo nova sporočila ([Preverjanje, ali so na voljo nova sporočila, stran 6](#)).

Ogled koordinat: prikaže koordinate GPS.

Ikone stanja

	Prenašanje podatkov
	Sledenje je omogočeno
	Navigacija
	Neprebrana sporočila
	Zvočni signali so izklopljeni
	Gumbi so zaklenjeni
	Polnjenje baterije
	Obratno polnjenje
	Približevanje najnižji temperaturi delovanja
	Približevanje najvišji temperaturi delovanja

Združitev naprave s telefonom in njena aktivacija

OPOZORILO

Za uporabo funkcij inReach naprave za satelitsko komunikacijo, vključno s pošiljanjem sporočil, funkcijo SOS, sledenjem in storitvijo Podatki o vremenu inReach, potrebujete aktivno naročnino na satelitske storitve. Preden napravo za satelitsko komunikacijo uporabite na potovanju, jo vedno preskusite na prostem.

Naprava za satelitsko komunikacijo inReach najbolje deluje, ko je združena s programom Garmin Messenger. Program omogoča, da v telefonu sestavite in pošljete sporočila ter sinhronizirate stike in sporočila za javljanje z napravo za satelitsko komunikacijo.

- 1 Vklopite napravo za satelitsko komunikacijo inReach.
- 2 Združljiv telefon postavite največ 10 m (33 čevljev) od naprave za satelitsko komunikacijo.
- 3 Iz trgovine s programi v telefonu prenesite program Garmin Messenger in upoštevajte navodila na zaslonu za dokončanje postopka združevanja.
- 4 Upoštevajte navodila na zaslonu za aktivacijo naročniškega paketa storitev.

Ko sta telefon in naprava za satelitsko komunikacijo inReach združena, se samodejno povežeta, ko sta vklopljena in v doseg tehnologije Bluetooth®.

Program Garmin Messenger

⚠ OPOZORILO

Funkcije inReach programa Garmin Messenger, vključno s funkcijo SOS, sledenjem in Podatki o vremenu inReach, niso na voljo brez povezane naprave za satelitsko komunikacijo inReach in aktivne naročnine na satelitske storitve. Preden program uporabite na potovanju, ga vedno preskusite na prostem.

⚠ POZOR

Na funkcije za pošiljanje sporočil brez satelitov v programu Garmin Messenger se ne smete zanesti kot na glavni način za priklic pomoči v sili.

OBVESTILO

Program deluje tako prek interneta (z brezžično povezavo ali mobilnim prenosom podatkov v telefonu) kot prek satelitskega omrežja Iridium®. Če uporabljate mobilni prenos podatkov, mora imeti združen telefon zakupljen prenos podatkov in biti na območju pokritosti omrežja, na katerem je na voljo prenos podatkov. Če ste na območju, kjer ni signala omrežja, in želite uporabljati satelitsko omrežje inReach, potrebujete aktivno naročnino na satelitske storitve za napravo za satelitsko komunikacijo Iridium.

S programom Garmin Messenger lahko pošiljate sporočila drugim uporabnikom programa, vključno s prijatelji in družinskimi člani, ki nimajo naprav Garmin®. Vsakdo lahko prenese program in vzpostavi povezavo s telefonom za komunikacijo z drugimi uporabniki programa prek interneta (prijava ni potrebna). Uporabniki programa lahko ustvarijo tudi niti skupinskih sporočil z drugimi telefonskimi številkami, ki sprejemajo sporočila SMS. Novi člani, dodani v skupinsko sporočilo, lahko prenesejo program in si ogledajo sporočila drugih članov skupine.

Pri pošiljanju sporočil z brezžično povezavo ali mobilnim prenosom podatkov v telefonu ne nastanejo stroški za prenos podatkov ali dodatni stroški v okviru naročnine na satelitske storitve. Pri prejemanju sporočil lahko nastanejo stroški, če dostava sporočil poteka tako prek satelitskega omrežja Iridium kot prek interneta. Besedilna sporočila se obračunajo po standardnih tarifah paketa za mobilni prenos podatkov.

Program Garmin Messenger lahko prenesete v trgovini s programi v telefonu (garmin.com/messengerapp).

Storitve inReach Plus

Storitve inReach Plus omogočajo pošiljanje fotografij, glasovnih sporočil in daljših besedilnih sporočil s programom Garmin Messenger, ki je združen z napravo za satelitsko komunikacijo inReach. Pri porabi prenosa podatkov si lahko ogledate preostalo število sporočil (ki vključuje besedilna in predstavnostna sporočila) v trenutnem obračunskem obdobju (*Ogled porabe prenosa podatkov, stran 10*).

Satelitsko omrežje Iridium

Za pošiljanje sporočil in točk poti po satelitskem omrežju Iridium naprava potrebuje neoviran pogled na nebo. Brez neoviranega pogleda na nebo naprava poskuša poslati informacije, dokler ne pridobi satelitskih signalov.

NAMIG: za vzpostavitev najboljše možne povezave s sateliti mora biti zgornji del naprave usmerjen v nebo.

Sinhronizacija podatkov inReach

Ko uredite podatke, denimo spremembe paketov, stike ali prejemnike sporočil za javljanje, morate napravo sinhronizirati s programom Garmin Messenger.

- 1 Vklopite napravo za satelitsko komunikacijo inReach.
- 2 Združljiv telefon postavite največ 10 m (33 čevljev) od naprave za satelitsko komunikacijo.
- 3 Odprite program Garmin Messenger.
- 4 Počakajte, da se podatki samodejno sinhronizirajo.

NAMIG: stanje povezave naprave za satelitsko komunikacijo inReach in zadnje preverjanje prejema sporočil si lahko ogledate v programu na zavihku Naprava.

Glavni meni

Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.

Za vzpostavitev povezave s strežnikom je potrebna posodobitev nastavitve ure. Pridobite položaj GPS in ponovno poskusite opraviti namestitvev.: aktivira napravo, če ste preskočili aktivacijo med začetno nastavitvijo (*Združitev naprave s telefonom in njena aktivacija, stran 3*).

Sporočila: pošlje in prejme besedilna sporočila prek satelitskega omrežja Iridium (*Sporočila, stran 5*).

Sledenje: začne in ustavi sledenje (*Sledenje inReach, stran 7*).

Javljanje: pošlje sporočilo za javljanje (*Pošiljanje sporočila za javljanje, stran 6*).

Vreme: zahteva vremenske napovedi (*Vreme, stran 9*).

TracBack: uporabi navigacijo nazaj do začetka poti (*Navigacija s funkcijo TracBack®, stran 10*).

Preveri, ali so na voljo sporočila: preveri, ali so na voljo nova sporočila (*Preverjanje, ali so na voljo nova sporočila, stran 6*).

Preskusi storitev: preskusi napravo (*Preskus naprave, stran 5*).

Paket storitev: prikaže podrobnosti paketa in porabo prenosa podatkov (*Poraba in zgodovina prenosa podatkov, stran 10*).

Nastavitve: prilagodi nastavitve naprave in sistema (*Prilagajanje naprave, stran 11*).

Funkcije naprave inReach

⚠ OPOZORILO

Za uporabo funkcij inReach naprave za satelitsko komunikacijo inReach Messenger Plus, vključno s pošiljanjem sporočil, funkcijo SOS, sledenjem in storitvijo Podatki o vremenu inReach, potrebujete aktivno naročnino na satelitske storitve. Preden napravo za satelitsko komunikacijo uporabite na potovanju, jo vedno preskusite na prostem.

Poskrbite, da ima naprava neoviran pogled na nebo, ko uporabljate funkcije za pošiljanje sporočil, sledenje in SOS, saj je za pravilno delovanje teh funkcij potreben dostop do satelitov.

OBVESTILO

Na nekaterih območjih je uporaba naprav za satelitsko komunikacijo omejena ali prepovedana. Uporabnik mora poznati in upoštevati vse veljavne zakone na območjih, na katerih namerava uporabljati napravo.

Preskus naprave

Preden napravo uporabite na potovanju, jo preskusite na prostem in tako preverite, ali je naročnina na satelitske storitve aktivna.

1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.

2 Izberite **Preskusi storitev**.

3 Pritisnite **OK**.

4 Izberite **Začni preskus**.

Počakajte, da naprava pošlje preskusno sporočilo. Ko prejmete potrditveno sporočilo, je naprava pripravljena za uporabo.

Sporočila

Naprava za satelitsko komunikacijo inReach Messenger Plus pošilja in prejema sporočila prek satelitskega omrežja Iridium. Sporočila lahko pošljete na telefonsko številko za SMS, e-poštni naslov ali v drugo napravo, ki uporablja tehnologijo inReach. Vsako poslano sporočilo vključuje podrobnosti o lokaciji, če je to dovoljeno.

Pošiljanje sporočila za javljanje

Sporočila za javljanje so sporočila z vnaprej določenim besedilom in prejemniki.

NAMIG: prejemnike sporočil za javljanje lahko prilagodite v programu Garmin Messenger. V programu na zavihku **Naprava** izberite **Javljanje > Urejanje stikov za pošiljanje sporočil za javljanje**.

- 1 Če želite odpreti dejanja začetne strani, na začetni strani pritisnite **OK**.
- 2 Izberite **Javljanje**.
- 3 Če se želite pomakniti med sporočili za javljanje, pritisnite ◀ ali ▶.
- 4 Če želite izbrati sporočilo in ga poslati, pritisnite **OK**.

Pošiljanje besedilnega sporočila

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **Sporočila > Novo sporočilo**.
- 3 Izberite prejemnika na seznamu stikov ali izberite **Vnesite stik**, da vnesete kontaktne podatke prejemnika.
- 4 Izberite eno od možnosti:
 - Če se želite pomakniti med vnaprej napisanimi sporočili, izberite **Izbira hitrega besedila** in pritisnite ◀ ali ▶.
 - Če želite sestaviti sporočilo po meri, izberite **Odgovori**.
 - Če želite deliti povezavo do spletne strani za sledenje, izberite **Pošlji povezavo za sledenje**. Sistem samodejno doda besedilo, vključno z informacijami o povezavi, na koncu vašega sporočila.
- 5 Ko napišete sporočilo, izberite ✓.

NAMIG: sporočila lahko sestavljate in pošiljate tudi s programom Garmin Messenger.

Odgovarjanje na sporočilo

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **Sporočila** in nato pogovor.
- 3 Izberite **Odgovori**.
- 4 Izberite eno od možnosti:
 - Če se želite pomakniti med vnaprej napisanimi sporočili, izberite **Izbira hitrega besedila** in pritisnite ◀ ali ▶.
 - Če želite sestaviti sporočilo po meri, izberite **Odgovori**.
 - Če želite deliti povezavo do spletne strani za sledenje, izberite **Pošlji povezavo za sledenje**. Sistem samodejno doda besedilo, vključno z informacijami o povezavi, na koncu vašega sporočila.
- 5 Ko napišete sporočilo, izberite ✓.

Preverjanje, ali so na voljo nova sporočila

V načinu pošiljanja sporočil Delovanje naprava neprekinjeno preverja, ali so na voljo nova sporočila. Ko v načinu pošiljanja sporočil Nizka raven napajanja pošljete sporočilo, naprava 10 minut preverja, ali so na voljo odgovori (*Nastavitve sistema, stran 12*). Naprava prav tako enkrat na uro preveri, ali so na voljo nova sporočila. Ko uporabljate funkcijo sledenja inReach, naprava v izbranem intervalu sledenja samodejno preverja, ali so na voljo sporočila.

OPOMBA: naprava mora imeti neoviran pogled na nebo in biti v vidnem polju satelita, ko preverja, ali so na voljo sporočila, da jih lahko prejme.

Preverjanje prejema sporočil lahko tudi vsilite, in sicer tako, da ročno preverite, ali so na voljo nova sporočila, pošljete sporočilo ali pošljete točko sledi. Med preverjanjem naprava vzpostavi povezavo s sateliti in prejme sporočila, ki čakajo na pošiljanje v napravo.

- 1 Če želite odpreti dejanja začetne strani, na začetni strani pritisnite **OK**.
- 2 Izberite **Preveri, ali so na voljo sporočila**.

Ogled podrobnosti sporočila

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **Sporočila** in nato pogovor.
- 3 Izberite besedilo sporočila.
- 4 Če želite odpreti meni z možnostmi, pritisnite **OK**.
- 5 Izberite **Ogled podrobnosti**.

Brisanje sporočil

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **Sporočila** in nato pogovor.
- 3 Izberite **Izbriši**.

Sledenje inReach

S funkcijo za sledenje v napravi inReach Messenger Plus lahko beležite točke sledi in jih pošiljate po satelitskem omrežju Iridium v določenem intervalu pošiljanja.

Začetek sledenja

- 1 Če želite odpreti dejanja začetne strani, na začetni strani pritisnite **OK**.
- 2 Izberite **Začni sledenje**.

Ustavitev sledenja

- 1 Če želite odpreti dejanja začetne strani, na začetni strani pritisnite **OK**.
- 2 Izberite **Ustavi sledenje**.

Deljenje vaše strani za sledenje

Povezavo do spletnega mesta za sledenje lahko delite z drugimi osebami. Sistem samodejno doda besedilo, vključno z informacijami o povezavi, na koncu vašega sporočila.

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **Sledenje**.
- 3 Če želite odpreti meni z možnostmi, pritisnite **OK**.
- 4 Izberite **Deli z**.
- 5 Izberite prejemnika na seznamu stikov ali izberite **Vnesite stik**, da vnesete kontaktne podatke prejemnika.
- 6 S tipkovnico na zaslonu prilagodite sporočilo (izbirno).
- 7 Ko napišete sporočilo, izberite ✓, da ga pošljete.

SOS

⚠ OPOZORILO

Preden lahko uporabite funkcijo SOS, morate imeti sklenjeno naročnino za satelitski prenos podatkov. Preden napravo uporabite na potovanju, jo vedno preskusite na prostem.

Poskrbite, da ima naprava med uporabo funkcije SOS neoviran pogled na nebo, saj je za pravilno delovanje te funkcije potreben dostop do satelitov.

OBVESTILO

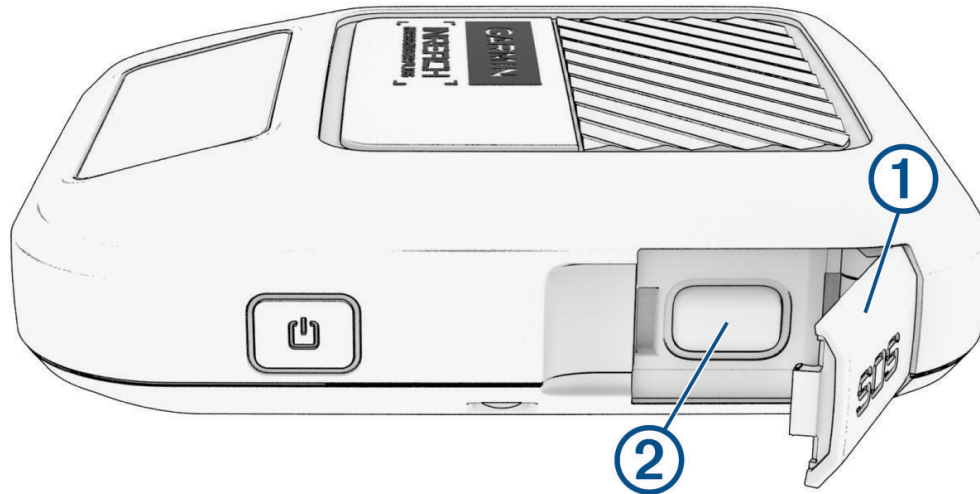
Na nekaterih območjih je uporaba naprav za satelitsko komunikacijo omejena ali prepovedana. Uporabnik mora poznati in upoštevati vse veljavne zakone na območjih, na katerih namerava uporabljati napravo.

V nujnem primeru lahko z napravo inReach Messenger Plus stopite v stik s centrom Garmin ResponseSM in zaprosite za pomoč. Če pritisnete gumb SOS, pošljete sporočilo ekipi Garmin Response, ki obvesti ustrezne službe za odzivanje v sili o vašem položaju. Med čakanjem na prihod pomoči lahko komunicirate z ekipo Garmin Response. Funkcijo SOS uporabite samo v dejanskem nujnem primeru.

Pošiljanje sporočila SOS za reševanje

Če je baterija naprave dovolj napolnjena, lahko sporočilo SOS za reševanje pošljete ne glede na to, ali je naprava vklopljena ali izklopljena.

- 1 Dvignite zaščitni pokrovček ① z gumba **SOS** ②.



- 2 Pridržite gumb **SOS**.

- 3 Počakajte na odštevanje za sporočilo SOS.

Naprava pošlje privzeto sporočilo službi za odzivanje v sili, v katerem so podrobnosti o vaši lokaciji.

- 4 Odgovorite na potrditveno sporočilo službe za odzivanje v sili.

Z odgovorom službi za odzivanje v sili sporočite, da ste zmožni sodelovati z njo med reševanjem. Služba za odzivanje v sili sproži reševanje tudi, če ne odgovorite.

Prvih 10 minut reševanja se službi za odzivanje v sili pošlje posodobljena lokacija vsako minuto. Po prvih 10 minutah se zaradi varčevanja z baterijo posodobljena lokacija pošlje vsakih 10 minut.

NAMIG: za pošiljanje sporočila SOS za reševanje in komunikacijo z ekipo Garmin Response lahko uporabite tudi program Garmin Messenger. Za uporabo funkcije SOS v programu potrebujete aktivno naročnino na satelitske storitve.

Pošiljanje sporočila SOS po meri

Ko s pritiskom gumba SOS pošljete sporočilo SOS za reševanje, lahko odgovorite s sporočilom po meri.

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **SOS > Odgovori**.
- 3 Izberite možnost:
 - Če se želite pomakniti med vnaprej napisanimi sporočili, izberite **Izbira hitrega besedila** in pritisnite ◀ ali ▶.
 - Če želite sestaviti sporočilo po meri, izberite **Odgovori**.

Z odgovorom službi za odzivanje v sili sporočite, da ste zmožni sodelovati z njo med reševanjem.

Preklic sporočila SOS z zahtevo za pomoč

Če pomoči ne potrebujete več, lahko prekličete sporočilo SOS z zahtevo za pomoč, ki je poslano službi za odzivanje v sili.

- 1 Dvignite zaščitni pokrovček in pridržite gumb **SOS**.
- 2 Izberite **Prekliči SOS**.
- 3 Ko se prikaže poziv za potrditev zahteve za preklic, izberite **Prekliči SOS**.

Naprava pošlje zahtevo za preklic. Ko prejmete potrditveno sporočilo službe za odzivanje v sili, naprava preklopi nazaj v običajno delovanje.

Vreme

Podatki o vremenu inReach: vremenske podatke lahko prejimate v okviru naročnine na storitve inReach.

Naprava lahko pošlje sporočilo inReach, s katerim zahteva vremenske napovedi za trenutno ali novo lokacijo, kot je shranjena točka poti. Pri prenosu vremenskih napovedi nastanejo stroški za prenos podatkov ali dodatni stroški v okviru naročnine na storitve inReach.

Zahtevanje vremenske napovedi inReach

Za najboljše rezultate mora naprava imeti neoviran pogled na nebo, ko zahtevate vremensko napoved inReach.

1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.

2 Izberite **Vreme**.

3 Izberite **Posodobi napoved**.

OPOMBA: pomorska napoved je vključena pri lokacijah na oceanu ali drugem velikem vodnem telesu, če je na voljo. Če ne morete pridobiti pomorske napovedi, izberite lokacijo, ki je bolj oddaljena od obale.

Naprava pošlje zahtevo za napoved. Prejemanje podatkov vremenske napovedi lahko traja nekaj minut. Ko naprava prenese podatke, si lahko napoved ogledate kadar koli, dokler ne potečejo vsi podatki v napovedi. Prav tako lahko napoved kadar koli posodobite.

OPOMBA: pri posodobitvi vremenske napovedi nastanejo stroški za prenos podatkov ali dodatni stroški za porabo.

Posodabljanje vremenske napovedi inReach

Vremensko napoved inReach, ki je potekla ali vsebuje zastarele podatke, lahko posodobite. Pri posodobitvi napovedi nastanejo enaki stroški za prenos podatkov ali dodatni stroški kot pri zahtevanju napovedi.

1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.

2 Izberite **Vreme**.

3 Če želite odpreti meni z možnostmi, pritisnite **OK**.

4 Izberite **Posodobi napoved**.

Naprava zahteva posodobljeno napoved. Če posodobite napoved Moja lokacija, naprava zahteva posodobljeno napoved za trenutno lokacijo. Prejemanje podatkov posodobljene vremenske napovedi lahko traja nekaj minut.

Spreminjanje lokacije za vreme

Preden lahko spremenite lokacijo za vreme, morate v program Garmin Messenger vnesti dodatne lokacije za vreme.

1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.

2 Izberite **Vreme**.

3 Če želite odpreti meni z možnostmi, pritisnite **OK**.

4 Izberite **Spremeni kraj**.

5 Izberite lokacijo.

Navigacija s funkcijo TracBack®

Uporabite lahko navigacijo nazaj do začetka poti.

OPOMBA: to je lahko koristno, če se izgubite in se želite vrniti v tabor ali na začetek sledi.

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **TracBack**.
- 3 Preglejte sporočilo na zaslonu in pritisnite **OK**.
- 4 Pritisnite ▶, da se pomaknete med zabeleženimi točkami.
- 5 Za izbiro točke, do katere želite uporabiti navigacijo, pritisnite **OK**.
- 6 Za izbiro možnosti navigacije pritisnite **OK**:
 - Če želite uporabiti navigacijo nazaj do izbrane točke po poti, ki ste jo opravili, izberite **Sledi poti**.
 - Če želite uporabiti navigacijo nazaj do izbrane točke v ravni črti, izberite **Ravna črta**.
- 7 Za začetek sledenja izberite **Da**.

Prikažejo se puščica kompasa, razdalja do naslednje točke proge ① in preostala razdalja do cilja ②.



Poraba in zgodovina prenosa podatkov

Podrobnosti o paketu in porabo prenosa podatkov si lahko ogledate v napravah inReach Messenger Plus.

Ogled podrobnosti naročniškega paketa

Pregledate lahko podrobnosti o trenutnem paketu za prenos podatkov in preverite posodobitve za svoj paket.

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **Paket storitev**.
- 3 Če želite odpreti meni z možnostmi, pritisnite **OK**.
- 4 Izberite **Podrobnosti paketa**.

Ogled porabe prenosa podatkov

Ogledate si lahko število sporočil (ki vključuje besedilna in predstavnostna sporočila), sporočil za javljanje in točk sledi, poslanih v trenutnem obračunskem obdobju. Števec porabe prenosa podatkov se samodejno ponastavi na začetku vsakega obračunskega obdobja.

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **Paket storitev**.
- 3 Če želite odpreti meni z možnostmi, pritisnite **OK**.
- 4 Izberite **Preveri, ali so na voljo posodobitve**.

Prilagajanje naprave

Nastavitve sledenja

Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶. Izberite **Nastavitve > Sledenje**.

Pošlji interval: Nastavi, kako pogosto naprava zabeleži točko sledi in jo pošlje po satelitskem omrežju.

OPOMBA: pogostost za Pošlji interval vpliva na trajanje napajanja z baterijo ([Informacije o bateriji, stran 17](#)).

Samodejno sledenje: nastavi napravo tako, da začne slediti, ko jo vklopite.

Nastavitve zvokov

Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶. Izberite **Nastavitve > Zvoki**.

Izklopi vse: izklopi vse zvoke naprave.

Glasnost: nastavi glasnost naprave.

Prejeto sporočilo: nastavi zvok ob prejemu sporočila.

Sporočilo je poslano: nastavi zvok ob pošiljanju sporočila.

Nujno opozorilo: nastavi zvok ob vklopu nujnega opozorila v napravi.

Izklop: nastavi zvok ob izklopu naprave.

Zvoni, dokler ni prebran: nastavi napravo tako, da zvoni, dokler ne preberete novega sporočila. Ta funkcija je priročna, če ste v hrupnem okolju.

Nastavitve telefona

Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶. Izberite **Nastavitve > Telefon**.

Stanje povezave Bluetooth: vklopi ali izklopi tehnologijo Bluetooth.

Stanje: prikaže trenutno stanje povezave združene naprave.

Povezana naprava: prikaže ime trenutno povezane naprave s seznama združenih naprav. Ta možnost je na voljo šele, ko je naprava združena.

Združi s telefonom: omogoča združitev naprave z združljivim pametnim telefonom, ki podpira tehnologijo Bluetooth. S to nastavitvijo lahko uporabljate povezane funkcije Bluetooth s programom Garmin Messenger.

Nastavitve možnosti Dalj. uprav. inReach

Nekatere funkcije naprave inReach Messenger Plus lahko uporabljate z drugo združljivo napravo z brezžično tehnologijo ANT+®, kot je ura fēnix®. Z možnostjo Dalj. uprav. inReach lahko pregledate dohodna sporočila, pošiljate sporočila za javljanje, zaženete in ustavite sledenje ter sprožite ali prekličete sporočilo SOS.

Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶. Izberite **Nastavitve > Dalj. uprav. inReach**.

Stanje: vklopi ali izklopi funkcijo Dalj. uprav. inReach in omogoča dostop do nekaterih funkcij inReach z drugo združljivo napravo.

Številka naprave: prikaže številko naprave za kanal ANT+.

Preverjene naprave: prikaže seznam preverjenih naprav, s katerimi lahko ta naprava vzpostavi brezžično povezavo.

Nastavitve sistema

Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶. Izberite **Nastavitve > Sistem**.

Osvetlitev: nastavi raven osvetlitve zaslona in čas, preden se izklopi.

Jezik: nastavi jezik besedila v napravi.

OPOMBA: sprememba jezika besedila ne spremeni jezika podatkov, ki jih vnese uporabnik.

Umerjanje kompasa: umeri kompas ([Umerjanje kompasa, stran 12](#)).

Čas: nastavi obliko zapisa časa in časovni pas ([Nastavitve časa, stran 12](#)).

Enote: nastavi merske enote, ki se uporabljajo v napravi ([Nastavitve enot, stran 13](#)).

Samodejni prenos predstavnostnih sporočil: samodejno prenese predstavnostna sporočila.

Način pošiljanja sporočil: Delovanje neprekinjeno preverja, ali so na voljo dohodna sporočila, kar skrajša trajanje napajanja z baterijo. Način Nizka raven napajanja podaljša trajanje napajanja z baterijo, saj manj pogosto preverja, ali so na voljo dohodna sporočila.

Obratno polnjenje: omogoča, da z napravo inReach polnite druge naprave ([Uporaba obratnega polnjenja, stran 13](#)).

GPS: spremeni nastavitve GPS. Možnost Samo GPS omogoči satelitski sistem GPS. Možnost Več sistemov GNSS omogoči več globalnih navigacijskih satelitskih sistemov (GNSS).

OPOMBA: uporaba več satelitskih sistemov GNSS zagotavlja boljše delovanje v zahtevnih razmerah in hitrejše pridobivanje položaja, kot če uporabljate samo sistem GPS. Vendar se lahko pri uporabi več sistemov GNSS baterija prazni hitreje, kot če uporabljate samo sistem GPS.

Nacin USB: nastavi napravo tako, da vas ob priklopu na računalnik pozove k vklopu možnosti Nacin USB ali da samodejno vklopi to možnost.

Zunanje napajanje: samodejno izklopi napravo, ko jo odklopite z zunanjega napajanja.

Ponastavi: ponastavi uporabniške podatke in nastavitve ([Ponastavitev vseh privzetih nastavitev, stran 15](#)).

Posodobitev programske opreme: omogoča namestitve posodobitev programske opreme, ki so prenesene v vašo napravo.

Vizitka: prikaže številko IMEI, avtorizacijsko kodo, programsko opremo, licenco in zakonsko predpisane informacije.

Umerjanje kompasa

OBVESTILO

Elektronski kompas umerite zunaj. Če želite izboljšati natančnost smeri neba, ne stojte blizu objektov, ki vplivajo na magnetno polje, na primer avtomobilov, zgradb ali nadzemnih električnih vodov.

Če opazite, da kompas ne deluje pravilno, na primer po dolgem potovanju ali zaradi ekstremnih temperaturnih sprememb, lahko kompas ročno umerite.

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **Nastavitve > Sistem > Umerjanje kompasa**.
- 3 Upoštevajte navodila na zaslonu.

Nastavitve časa

Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶. Izberite **Nastavitve > Sistem > Čas**.

Oblika zapisa časa: nastavi napravo tako, da prikazuje čas v obliki 12 ur ali 24 ur.

Časovni pas: nastavi časovni pas naprave.

Poletni čas: nastavi napravo na poletni čas. Ta možnost ni na voljo, ko je Časovni pas nastavljen na možnost Samodejno.

Nastavitve enot

Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶. Izberite **Nastavitve > Sistem > Enote**.

Zapis položaja: nastavi obliko zapisa za geografske koordinate položaja in koordinatni sistem, uporabljen na zemljevidu (*Nastavitve zapisa položaja, stran 13*).

Hitrost/razdalja: nastavi mersko enoto za razdaljo.

Hitrost vetra: nastavi mersko enoto za hitrost vetra.

Temperatura: nastavi mersko enoto za temperaturo na stopinje Fahrenheita (°F) ali Celzija (°C).

Smer: nastavi referenco severa, ki se uporablja v kompasu, na pravi ali magnetni sever.

Nastavitve zapisa položaja

OPOMBA: ne spreminjajte zapisa položaja ali referenčnega koordinatnega sistema zemljevida, razen če uporabljate zemljevid ali karto, ki navaja drug zapis položaja.

Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶. Izberite **Nastavitve > Sistem > Enote > Zapis položaja**.

Formatiraj: nastavi zapis položaja, v katerem je prikazan odčitek določene lokacije.

Oznaka: nastavitev koordinatnega sistema, na katerem temelji zemljevid.

Sferoid: prikaže koordinatni sistem, ki ga uporablja naprava. Privzeti koordinatni sistem je WGS 84.

Uporaba obratnega polnjenja

Funkcija Obratno polnjenje omogoča, da z napravo za satelitsko komunikacijo inReach polnite druge naprave.

1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.

2 Izberite **Nastavitve > Sistem > Obratno polnjenje**.

3 S preklopnim stikalom vklopite funkcijo **Obratno polnjenje**.

4 Izberite eno od možnosti:

- Če želite uporabiti samo polnjenje druge naprave, ne da bi se med polnjenjem prenašala (pošiljala ali prejemale) sporočila, izberite **Samo polnjenje**.
- Če želite uporabiti polnjenje druge naprave, začasno ustavitev polnjenja, ko naprava za satelitsko komunikacijo inReach prenaša sporočila, in nadaljevanje polnjenja po končanem prenosu, izberite **Charge and Send**.

5 S kablom USB priključite napravo za satelitsko komunikacijo inReach na napravo, ki jo želite polniti.

Funkcija Obratno polnjenje je vklopljena največ 15 minut, nato pa se samodejno izklopi.

6 Če želite nadaljevati polnjenje, ponovite korake od 1 do 5.

OPOMBA: če se napolnjenost baterije v napravi inReach zniža pod 25 %, se funkcija Obratno polnjenje samodejno ustavi.

Informacije o napravi

Posodobitve izdelkov

V računalniku namestite program Garmin Express™ (www.garmin.com/express). V telefonu namestite program Garmin Messenger.

Tako imajo naprave Garmin preprost dostop do naslednjih storitev:

- Posodobitve programske opreme
- Nalaganje podatkov v program Garmin Messenger
- Registracija izdelka

Nastavitev programa Garmin Express

- 1 Napravo z računalnikom povežite s kablom USB.
- 2 Obiščite garmin.com/express.
- 3 Sledite navodilom na zaslonu.

Pridobivanje dodatnih informacij

Več informacij o izdelku si lahko ogledate na spletnem mestu Garmin.

- Dodatni priročniki, članki in posodobitve programske opreme so na voljo na spletnem naslovu support.garmin.com.
- Za informacije o izbirni dodatni opremi in nadomestnih delih obiščite buy.garmin.com ali se obrnite na prodajalca Garmin.

Ogled zakonsko predpisanih informacij in informacij o skladnosti na elektronski nalepki

Nalepka te naprave je v elektronski obliki. Na elektronski nalepki so lahko navedene zakonsko predpisane informacije, kot so identifikacijske številke organa FCC ali regionalne oznake skladnosti, številka IMEI ter ustrezne informacije o izdelku in izdaji licenc.

- 1 V glavnem meniju izberite **Nastavitve**.
- 2 Izberite **Sistem**.
- 3 Izberite **Vizitka**.

Zaklepanje in odklepanje gumbov

Gumbe lahko zaklenete, da jih ne bi nenamerno pritisnili.

- 1 Če želite odpreti meni za vklop/izklop, pritisnite .
- 2 Izberite **Zakleni gumbe**.
- 3 Za odklepanje gumbov pritisnite gumb .

Nega naprave

OBVESTILO

Ne uporabljajte kemičnih čistil, topil in zaščitnih sredstev proti mrčesu, ki lahko poškodujejo plastične dele in barvo.

Naprave ne shranjujte na mesta, kjer je lahko izpostavljena ekstremnim temperaturam, ker lahko povzročijo trajne poškodbe.

Naprava je voodoporna v skladu s standardom IEC 60529 IPX7. Vzdrži lahko največ 30-minutno nenamerno potopitev pod vodo v globini 1 metra. Dolgotrajno potapljanje lahko napravo poškoduje. Po potopitvi napravo obrišite do suhega in posušite na zraku, preden jo začnete uporabljati ali polniti.

Če je bila naprava izpostavljena klorirani ali slani vodi, jo temeljito sperite s sladko vodo.

Čiščenje naprave

- 1 Napravo obrišite s krpo, navlaženo z raztopino blagega mila.
- 2 Obrišite jo do suhega.

Odpravljanje težav

Podaljševanje napajanja z baterijo

- Skrajšajte časovno omejitev osvetlitve zaslona in zmanjšajte svetlost osvetlitve (*Nastavitve sistema, stran 12*).
- Zmanjšajte pogostost nastavitve sledenja **Pošlji interval** (*Nastavitve sledenja, stran 11*).
- Uporabljajte način pošiljanja sporočil **Nizka raven napajanja** (*Nastavitve sistema, stran 12*).
- Izklopite tehnologijo Bluetooth (*Nastavitve telefona, stran 11*).
- Izklopite tehnologijo ANT+ (*Nastavitve možnosti Dalj. uprav. inReach, stran 11*).

Ponastavitev vseh privzetih nastavitvev

Vse nastavitve naprave lahko ponastavite na tovarniške privzete vrednosti.

- 1 Če se želite pomakniti med možnostmi glavnega menija, na začetni strani pritisnite ◀ ali ▶.
- 2 Izberite **Nastavitve > Sistem > Ponastavi**.
- 3 Izberite eno od možnosti:
 - Če želite vse nastavitve naprave ponastaviti na tovarniške privzete vrednosti ter shraniti vse uporabniško vnesene informacije, izberite **Ponastavi privzete nastavitve**.
 - Če želite izbrisati vse pogovore uporabnika, vključno s sporočili SOS, izberite **Izbriši vsa sporočila**.
 - Če želite vse nastavitve naprave ponastaviti na tovarniške privzete vrednosti in izbrisati vse uporabniško vnesene informacije, izberite **Izbriši podatke in ponastavi nastavitve**.

Jezik naprave je napačen

Če ste v napravi nenamerno izbrali napačen jezik, lahko izbiro jezika spremenite.

- 1 Na začetni strani pritisnite ▶.
- 2 Pomaknite se do zadnjega elementa na seznamu in ga izberite.
- 3 Pomaknite se do zadnjega elementa na seznamu in ga izberite.
- 4 Pomaknite se do drugega elementa na seznamu in ga izberite.
- 5 Izberite jezik.

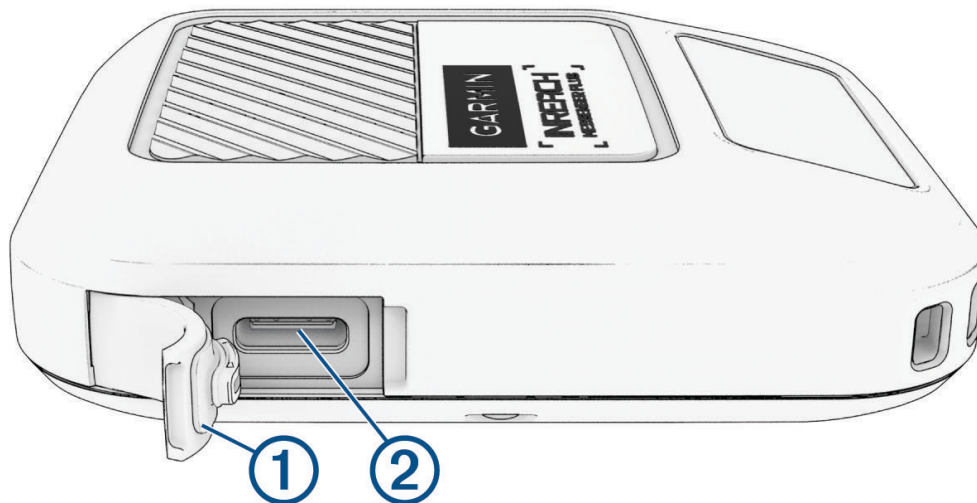
Polnjenje naprave inReach

OBVESTILO

Rjavenje preprečite tako, da pred polnjenjem ali priklopom na računalnik temeljito posušite vrata USB, zaščitni pokrovček in okolico.

OPOMBA: naprava se ne polni, če je zunaj odobrenega temperaturnega obsega (*Specifikacije, stran 16*).

- 1 Dvignite zaščitni pokrovček ①.



- 2 Napajalni kabel priklopite v polnilna vrata ② na napravi.
- 3 Drugi konec napajalnega kabla priklopite v združljiv napajalnik za izmenični tok (izhodna napetost najmanj 5 V).
- 4 Napajalnik priklopite v standardno stensko vtičnico.
Naprava prikazuje trenutno raven napolnjenosti baterije.

Varčevanje z energijo med polnjenjem naprave

- 1 Priključite napravo na zunanji vir napajanja.
- 2 Držite gumb za vklop/izklop, dokler se zaslon ne izklopi.
Naprava preklopi v način nizke porabe energije in polnjenja baterije, prikaže pa se merilnik baterije.
- 3 Napravo popolnoma napolnite.

Specifikacije

Vrsta baterije	Vgrajena akumulatorska litij-ionska baterija
Nazivna vodotesnost	IEC 60529 IPX7 ¹
Temperaturni obseg delovanja	Od -10 do 60 °C (od 14 do 140 °F)
Temperaturni obseg polnjenja naprave	Od 0 do 60°C (od 32 do 140°F)
Frekvence in oddajna moč brezžičnih omrežij	2,4 GHz pri največji moči 3,18 dBm 1,6 GHz pri največji moči 39,7 dBm

¹ Naprava zdrži nenamerno največ 30-minutno izpostavljenost vodi do globine 1 metra. Za več informacij obiščite www.garmin.com/waterrating.

Informacije o bateriji

OPOMBA: dejansko trajanje napajanja z baterijo je odvisno od nastavitve naprave. Predvideno trajanje napajanja z baterijo temelji na neoviranem pogledu na nebo, ovire ali drevesne krošnje pa ga lahko znatno skrajšajo.

Poraba	Trajanje napajanja z baterijo
Pošiljanje besedilnega sporočila ali lokacije na 2 minuti	Način pošiljanja sporočil z nizko porabo energije: do 120 ur Zmogljiv način pošiljanja sporočil: do 70 ur
Pošiljanje besedilnega sporočila ali lokacije na 10 minut	Način pošiljanja sporočil z nizko porabo energije: do 600 ur Zmogljiv način pošiljanja sporočil: do 110 ur
Predstavnostna sporočila	Do 250 poslanih predstavnostnih sporočil s povsem napolnjeno baterijo
Izklopljeno	Do 1 leta

